

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA MAÑANA

Director en funciones: Luis Parreño Maldonado

Año XXII - Núm. 6.838 - Jueves, 1 de agosto de 1974 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: OCHO PTAS.

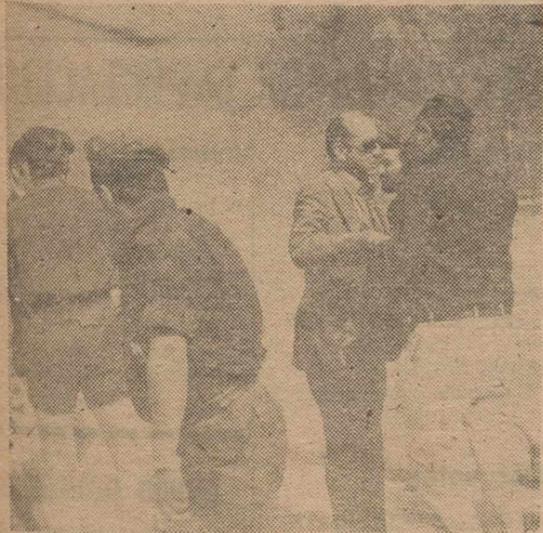
Edita: P. García Munera - Redacción, Administración y Talleres, S. López, 24 - Teléfonos: 213584 - 213585

Por primera vez en la historia de las Eras del Roblellano

## El ministro secretario general del Movimiento visitó ayer, los Campamentos juveniles de Riópar

**"En estos Campamentos estáis haciendo un espacio fraterno y abierto de nueva Historia española" (Utrera Molina)**

Al ministro, que viajaba en helicóptero, con el delegado nacional de la Juventud, le recibieron los gobernadores civiles de Valencia y Albacete



Ayer, el ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, en la ruta de su "Marathon" por las "ciudades de lona", visitó las instalaciones del Campamento "San Juan", de Riópar, de la Delegación Provincial de la Juventud. Era la primera visita de un ministro al veterano Campamento albacetense por el que desfilaron, desde 1940, legiones de jóvenes que aprendieron a amar y servir a España, bajo el signo alegre de lo azul.

### LA LLEGADA

Llegó el ministro en helicóptero, a las Eras del Roblellano —antes había hecho el viaje desde Madrid a Albacete en avión militar— sobre las once de la mañana. Le esperaban los gobernadores civiles y

Albacete, don Federico Gallo Lacárcel. Asimismo, se encontraban en el Campamento, esperando al ministro, el subjefe provincial del Movimiento, el consejero nacional, el teniente coronel jefe de la Guardia Civil, el delegado provincial de la Juventud y otras jerarquías. También esta-

ba el delegado provincial de la Juventud de Valencia, don Angel Gorrioz, y (Pasa a la pág. DIEZ)

## Franco, restablecido

Nota del Gobierno Civil

Restablecido S. E. el Jefe del Estado de su dolencia y reintegrado al Palacio de El Pardo, este Gobierno Civil, en nombre del vicepresidente primero del Gobierno y ministro de la Gobernación, se complace en expresar la gratitud del Caudillo a cuantas personas, corporaciones, organismos y entidades se interesaron a través de este centro, por su estado de salud y por la evolución de la afección, que felizmente ha superado.

EL GOBERNADOR CIVIL  
Federico Gallo Lacárcel



## CONFERENCIA SOBRE LA PAZ EN CHIPRE



GINEBRA.—Los ministros de Asuntos Exteriores de Grecia, Inglaterra y Turquía, Geirge Mavros, James Callaghan y Turhan Guney, respectivamente, se dan la mano después de firmar la declaración sobre Chipre en el Palacio de las Naciones de Ginebra.—(Telefoto EUROPA PRESS)

## Alfredo Marquerie y su esposa, muertos en accidente de carretera

El suceso ocurrió cerca de Minglanilla

MINCLAVILLA (Cuenca), 31.—El periodista y crítico teatral Alfredo Marquerie Mompín, de 67 años, y su esposa, Pilar Calvo Roderó, de 64 años,

han fallecido este mediodía a consecuencia de un accidente de automóvil, ocurrido en este término municipal, lindante con la provincia de Valencia.

El accidente se produjo al chocar frontalmente el turismo propiedad de Alfredo Marquerie, un Seat 127, matrícula M-6.687-AF, que conducía su esposa, contra un Seat 1.500, matrícula M-669.401, que era conducido por Ramón López Bueno, a la salida de un túnel y al tomar una curva existente a unos 50 metros antes del límite de la provincia de Valencia. Alfredo Marquerie y su esposa se dirigían a Valencia y el conductor del Seat 1.500 venía hacia Madrid.

Alfredo Marquerie falleció en el acto y su esposa, que fue atendida

por los servicios de urgencia en los primeros momentos, falleció cuando era trasladada a un centro sanitario de Utiel (Valencia). El conductor

(Pasa a la TERCERA)

AYER,  
SESION DE LA  
COMISION  
MUNICIPAL  
PERMANENTE

(Página 2.ª)

En la próxima  
Feria Trofeo  
Cuadrangular  
de Fútbol

(Pagina 9)

## Hoy, comienza el Ministerio de Jornada de San Sebastián

Al frente del mismo, Cortina Mauri

SAN SEBASTIAN, 31. —Mañana primero de agosto iniciará su actividad anual en San Sebastián el Ministerio de Jornada. Para ponerse al frente del mismo llegó por vía aérea, a las 19,15, al aeropuerto de Fuenterrabía, el ministro de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, acompañado de su esposa, que

Minutos después de su llegada, los señores De Cortina Mauri se trasladaron por carretera a San Sebastián dirigiéndose al Palacio de "La Cumbre" donde establecerán su residencia de estos meses de verano.—Cifra.

# NUUESTRA CIUDAD

## AYER, REUNION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

### Doce motocicletas para la Policía Municipal.- Severas medidas para la limpieza.- Dos nuevas tenencias de la Alcaldía

Se adelantó la reunión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada al mediodía de ayer, presidida por el alcalde de la ciudad, don Ramón Bello Bañón.

Se trataron 29 asuntos, muchos ellos de trámite. Destacaron un pliego de condiciones para la adquisición de doce motocicletas con destino a los agentes de Tráfico de la Policía Municipal, que importarán unas ochocientas mil pesetas.

Se declararon de ruina inminente dos fincas, una de ellas, en la calle de Martínez Villena, esquina en la subida hacia la Plaza de Carretas, con el inconveniente de no saber quién es el dueño del inmueble.

Se trataron asuntos de Hacienda y de los distintos departamentos municipales.

Manifestó el alcalde que había cada vez más peticiones para instalar veladores en la calle de cafeterías, y establecimientos similares, pero que las concesiones se habían condicionado a que los dueños, limpiasen estas terrazas, ya que se preocupan de la limpieza del interior de sus establecimientos, pero no del exterior donde tienen instaladas las mesas. Se establecería para ello la vigilancia precisa.

Se solicitará al Servicio de Basuras que inicie la recogida a las doce de la noche y que también los laceros extremen su vigilancia contra los perros vagabundos. También se procederá contra los ruidos.

Habló el alcalde de otros aspectos de la próxima Feria, después de haber dado

### ESTA TARDE, CONCIERTO DE LA BANDA MUNICIPAL EN EL PARQUE

Programa del Concierto que interpretará la Banda Municipal de Música, el jueves, 1 de agosto, a las 20:30 horas, en el Temple de los Mártires, bajo la dirección del maestro Daniel Martín:

- I
- 1.- "Le combatant", marché, París.
- 2.- "Moraima", capricho, E. Monteros.
- 3.- "Los diamantes de la corona", obertura, Aubé.
- II
- 4.- "Juegos Malabares", canción y danza, Vives.
- 5.- "Alma de Dios", fantasía, Serrano.
- 6.- "Museros en fiestas", F. D. Montalt.

a conocer el programa deportivo. Manifestó que el cantante Juan Bau, vendría el día 10 a la Caseta de los Jardinitos y que esta permanencia abierta hasta el día 18, último día de Feria, que se aumenta una fecha por celebrarse en la misma una corrida. En la noche final vendría el cantante Antonio. Las demás atracciones ya se dieron a conocer. Se estudiará la cuestión de los presentadores de las referidas atracciones, pues hecha una gestión con Fernández Aba-

jo, el popular locutor de TVE, pedía sesenta mil pesetas diarias. Se cree que los presentadores serán albacetenses.

El alcalde puso de manifiesto su satisfacción por el hecho de haberse tomado en cuenta la creación de dos nuevos distritos, por el Ministerio de la Gobernación, habida cuenta del engrandecimiento de nuestra capital, por lo que serán establecidas dos nuevas tenencias de alcaldía, como adelantábamos ayer.

## Instituto Nacional de Enseñanza Media Femenino de Albacete

### Matrícula libre para examinarse en septiembre

Durante la segunda quincena del mes agosto se abre matrícula libre en este Instituto, con el detalle siguiente: (en los días hábiles y horas de oficina):

**ACCESO A TERCERO.** Con certificación de Estudios Primarios con ocho años de escolaridad, acompañando: fotocopia del Certificado de Estudios Primarios, impreso oficial de reintegro con póliza de 3 pesetas y firmado por la interesada, certificación de nacimiento o Libro de Familia, que se devolverá una vez anotados, certificado médico oficial con póliza de 5 pesetas, dos fotografías tamaño carnet, una póliza de 5 pesetas y 235 pesetas en matálico. D.N.I. todas las alumnas obligadas a ello.

Las alumnas repetidoras de Acceso a Tercero (con Certificado de Estudios Primarios) estarán exentas de la presentación de Partida de Nacimiento o Libro de Familia, certificado médico, fotografías y 3 pesetas, debiendo presentar en su lugar el Libro de Calificación Escolar.

**MATRICULA DE CURSOS.** Pueden matricularse de asignaturas o cursos completos de Segundo, Tercero, Cuarto Plan 1967 (las del Plan 1957 han de adaptarse al Plan 67) y quinto y sexto Plan 1957. Las del quinto curso harán previamente el depósito del título de Bachiller Elemental. Presentarán para la matrícula de estos cursos: Libro de Calificación, impreso reintegrado con póliza de 3 pesetas, D.N.I. las alumnas obligadas a ello,

una póliza de 5 pesetas y las tasas correspondientes. Han de cumplirse inexcusablemente las condiciones de edad establecidas en la legislación vigente.

En los días 1 al 10 de septiembre Matrícula para la prueba sustitutiva de la de Grado Elemental. Pueden matricularse para esta prueba las alumnas que tienen totalmente aprobados los cuatro primeros cursos del Bachillerato Elemental, debiendo presentar en esta Secretaría impreso de matrícula reintegrado con póliza de 3 pesetas, una fotografía, Libro de Calificación Escolar y abonando, en su caso, las Tasas reglamentarias.

## RATERO ORIGINAL

**SANTANDER, 31.**—Los pasajeros del Ferry «Monte Toledo», que une el puerto santanderino con el británico de Southampton, han estado a punto de tener que realizar sus comidas con palillos por culpa de un «cajo» que había robado la casi totalidad de los cubiertos de la nave.

La actuación de un ratero que tenía a bordo dejó sin parte de la cubertería al barco y ha sido la Policía de servicio en el puerto santanderino quien descubrió al autor de este original robo.

Desde hace algún tiempo a bordo del «Monte Toledo» se venía observando la desaparición de tenedores, cucharas y cuchillos en elevado número por lo que la Policía montó el servicio permanente para dar con el autor de estas sustracciones,

## FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Don Fulgencio Lozano Pérez, Tesifonte Gallego 11; D.ª M. Llanos Gallego, Picazo, Granada, 3 y doña María Grima Díaz, Pérez Pastor, 71 (esquina Hermanos Jiménez).

(De 10:30 de la noche a 9:30 de la mañana):

Doña María Grima Díaz, Pérez Pastor, 71, y doña María Llanos Gallego Picazo, Granada, 3.

## EL TIEMPO

EN ALBACETE

Temperaturas extremas de ayer: Máxima de 31,6 grados a las 18,20 horas; mínima de 12,4 grados a las 7,10 horas.

Cielo: Despejado. Viento: 90 grados Noroeste con una velocidad de 18 kilómetros hora.

Humedad relativa media del aire: 76 por 100.

Presión atmosférica, 702,9 milímetros de mercurio a nivel del suelo, 1.017,1 milibares a nivel del mar.

## CAMPEONATO EUROPEO DE HIPICA JUNIOR

### España en séptima posición

**LUCERNA (Suiza), 31.**—En séptima posición, con 27 puntos, se ha clasificado España en la prueba por equipos del Campeonato Europeo Junior de Hípica (saltos), que ha sido ganado por Austria, colocada primera, con 4 puntos.—Alfil.

de suerte que logró detener a José Malvido, de 33 años, natural de Moaña y camarero del buque quien había desembarcado con un paquete bajo el brazo y que dejó depositado en un bar donde la Policía descubrió que se trataba de 29 tenedores de los, utilizados en el servicio del bar y al registrar más tarde su camarote se le encontraron 50 cuchillos y 32 cucharas más.—Cifra.

## RELACIONES D'PLOMATICAS

Entre Australia y Corea del Norte **YAKARTA, 31.**—Australia y Corea del Norte han establecido relaciones diplomáticas, según acuerdo firmado hoy entre ambos países.—Efe-Reuters.

## Carret de Sociedad ENLACE MARTINEZ GOMEZ-RICO-LOPEZ ALFARO, EN TARAZONA DE LA MANCHA

En el templo parroquial de San Bartolomé, de Tarazona de la Mancha, tuvo lugar, el pasado día 27, el matrimonial enlace del joven Juan Andrés Martínez Gómez-Rico con la encantadora señorita Mari Toni López Alfaro.

Bendijo la sagrada unión y ofició la misa de velaciones, el Rydo. Sr. don Aurelio Gómez-Rico y Martín de Almagro, arcediano de la Santa Iglesia Catedral de Ciudad Real y prelado doméstico de S. S., tío del contrayente. Fueron padrinos, doña Carmen Gómez-Rico de Martínez, madre del novio, y don José Ma-

ría López Córdoba, padre de la novia.

Firmaron el acta matrimonial, en calidad de testigos, don Luis Martínez Lara, padre del contrayente; don Germán Martínez Gómez-Rico, hermano del mismo; don Eugenio Torres Balaguer, don Francisco González Bermúdez y don Antonio Montilla Jurado.

Finalizada la ceremonia religiosa, fue servido, a numerosos asistentes, un suculento almuerzo y, seguidamente, la feliz pareja, a la que deseamos incabables venturas, inició su viaje nupcial a Londres y otras ciudades inglesas.

## EXCURSIONES

### DEL APOSTOLADO DE FATIMA con Viajes Meliá, G. A. T. 8, en 1974

a) A LOURDES, LISIEUX, PARIS, NEVERS, ARR Y LYON. Salidas de Pamplona, Zaragoza y S. Sebastián el 17 de agosto (9 días).

b) A TIERRA SANTA en Jumbos. Salidas de Barcelona y Madrid el 10 de septiembre. (8 días).

c) A ROMA E ITALIA en Autopullman. Salidas de Pamplona y Zaragoza el 19 de septiembre (13 días). Salida de Barcelona el 20 de septiembre. (11 días).

d) A BARCELONA, MORNERRAT Y ANDORRA. Salidas de Pamplona y Zaragoza el 9 de octubre (5 días).

NOTA: Modificamos así las fechas de algunas excursiones.

Urgen las inscripciones. Plazas limitadas. Precios económicos. Pueden desplazarse en tren o por otros medios, a las ciudades de salida.

Para programas e inscripciones, dirigirse al Apostolado de Fátima. Curia, 8. Pamplona, Tel. 21 66 00.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

### Carretas

**ULTIMO DIA**  
Continua desde las 5:30  
**CASA FLORA**  
Lola Flores  
(Pases: 5:30 y 9)  
**PENA DE MUERTE**  
Fernando Rey  
(Pases: 7:15 y 11)  
(Autorizado para mayores de 18 años)

### Cervantes

**LOCAL REFRIGERADO**  
Continua desde las 5  
**KARATE SANGRIENTO**  
Chang Yi  
(Pases: 5, 6:55, 8:50 y 10:45)  
(Para mayores de 18 años)

### Avenida

**ULTIMO DIA**  
A las 10 de la noche  
**UN CORTO VERANO**  
Felicity Gibson  
(Pase: A las 10)  
**TE VEO Y NO TE VEO**  
Kurt Russell  
(Pase: A las 11:30)  
(Autorizado para mayores de 18 años)

### Cupón pro-ciegos

**NUMERO PREMIADO AYER**  
**939**

## TEATRO CIRCO

Continua desde las 5,15  
**«EL RETORNO DE CLINT EL SOLITARIO»**

George Martin, Marina Halfatti y Klaus Kinski  
Pases: 6,40 y 9,40

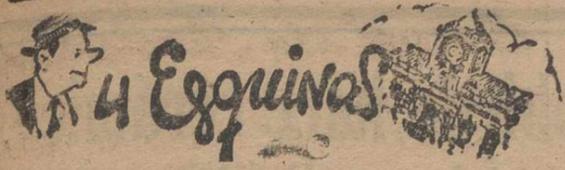
**«DEJARON DE LLAMARLE CAMPOSANTO»**

John Garke y William Berger  
Pases: 5,15, 8,10 y 11  
Mayores de 18 años

## LA HERRADURA

## SALA DE FIESTAS

11 NOCHE, ESPECTACULOS, 1:30 — 3:30



# EL PLACIDO AGOSTO

Adelante por la senda ca-  
hiente de agosto. Otro gran  
desplazamiento. En esta oca-  
sion desde los altos despachos,  
aunque no que darán  
desguarnecidos.

Yo sé de un teniente de  
alcalde que se queda y que  
ya coloca sus peones para un  
movimiento más fluido y faci-  
l. No habrá paro en el  
Ayuntamiento a lo largo del  
mes que cuenta con más  
preferencias para las vaca-  
ciones. Es mucha la tarea.  
Con la Feria basta y sobra,  
no sólo por atar cabos del  
largo programa, sino por sus  
detalles complementarios y  
obras que va a requerir. Ca-  
si a la vuelta de la esquina  
los Festivales de España. Y  
el dulce viento en rostro.  
Aunque el dogal de los ca-  
lores apriete, siempre será  
mejor que acudir con para-  
guas o gabardina al Parque.

Que las tareas municipa-  
les requieren cada vez más  
manos y más cuidados en  
esta vida trepidante, lo dice  
el propósito de aumentar en  
dos las tenencias de alcaldía.  
¿Quiénes van a ser los dos  
concejales agraciados? Po-  
cos días parece que va a ve-  
narse el alcalde, y tiempo  
tendrá de pensarlo frente a  
las olas del tibio Mar Nues-  
tro.

Encontrará hombres dis-  
puestos al servicio y a la en-  
trega, aunque tales cargos  
no sean en Albacete un mó-  
dulo ni nada parecido. Aquí  
se trabaja por amor al arte,  
que es amor a la ciudad.

No parece que estemos  
dispuestos a una colabora-  
ción, si esta significa el más  
pequeño esfuerzo o sacrifi-  
cio de cualquier índole.  
¡Que lo arreglen ellos! Por  
lo que en vez de ayudar es  
más corriente escuchar mil  
quejas en torno a los diver-  
sos problemas.

Que el agua se corta, que  
no sube a ciertos pisos, que  
el fluido eléctrico hace gui-  
ños, que hay suciedad en ca-  
lles, parques y jardines, que  
faltan en sitios estratégicos  
de la ciudad servicios im-  
prescindibles, tales como los  
evacuatorios, que no hay  
manera de aparcar y no se  
ve por ninguna parte que se  
vaya a tomar en cuenta el  
hacer aparcamientos subte-  
ráneos, que los guardias y  
sus multímetros son dema-  
siado rápidos y ágiles, mien-  
tras otros servicios no se  
agilizan. Hay que ver quan-  
to lamento nos envuelve a  
todas horas, por la creencia  
de que tenemos derecho a  
todo sin dar nada.

Dos tenencias de alcaldía  
más. Dos hombres más a  
calentarse los cascos y a su-  
frir los embates. Dicen que  
los ediles aspiran a estos car-  
gos y uno no se lo explica.  
O acaso que sean personas  
capaces de todas las entrea-  
gas y sacrificios. De verdad,  
de verdad, no es para tener-  
les envidia.

MOLINA

## NOMBRAMIENTO EN LA ORGANIZACION SINDICAL

No acierto, entre angustio-  
sos sudores, cuáles p u e den  
ser las específls nñsiones  
de dos nuevos tenientes de  
alcalde, aunque estime que  
hay tajo sobrado. Bien pu-  
diera denominarse uno el de  
«Fomeno de las Buenas  
Costumbres». Por más que  
se diga y se trabaje en algu-  
nas parcelas materiales y  
morales, hay esfuerzos que,  
lamentablemente resultan  
baldíos.

Se lanzó una ofensiva de  
limpiza por distintos pla-  
nos de la urbe. Vimos a los  
hombres enrolados en tan  
digna labor, como iban de-  
jando como patenas algu-  
nas calles de la capital. Era  
algo e j e m p larizante, para  
despertar conciencias. Pero  
me temo que suceda lo que  
tantas veces. Seguimos con  
un índice de suciedad que  
marca casi tantos grados co-  
mo el termómetro. No hay  
manera de que nadie se res-  
ponsabilice y advierta los es-  
fuerzos que se han hecho,  
con escasos medios, pero  
muy eficientes, para crear  
ese clima, en el que nos re-  
pugna ver cómo se arrojan  
al suelo tantas cosas inúti-  
les y sobrantes. Apena com-  
probarlo.

## INTERVENCION QUIRURGICA DEL ARZOBISPO DE VALLADOLID

VALLADOLID, 31.—El  
arzobispo de Valladolid,  
monseñor Félix Romero  
Mengibar, ha sido interven-  
do quirúrgicamente en la  
mañana de hoy a causa de  
una afección gástrica. El re-  
sultado inmediato de la ope-  
ración —realizada por el  
doctor Beltrán de Heredia—  
ha sido satisfactorio.—Cifra.

## Alfredo Marquerie...

(Viene de la PRIMERA)  
del otro vehículo resultó  
con heridas leves.

Los restos mortales de  
Alfredo Marquerie se en-  
cuentran en el depósito  
de Minglanilla (Cuenca),  
mientras que los de su es-  
posa están en el depósito  
anatómico de Requena  
(Valencia).—Cifra.

Otro departamento a  
crear, bien pudiera ser el de  
las «pedigüerías, lamentos  
y suspiros», con sus arma-  
rios y todo para contener  
coloristas y anchos pañuelos  
de yerbas, que sequen el llo-  
riqueo de tantos quejicas.

# — LO QUE VD. NO LEYO —

## Fanjul: cuarenta años de política

El ex-procurador en Cortes es entrevistado por  
Bernardo Díaz, en "Mundo":

—¿Hay perspectivas que hablan de un retorno de  
Fanjul a la vida política activa?

—"Son ya sesenta años. Puede que no interese ya.  
Ha pasado mucho tiempo para que gentes de mi con-  
dición traten de ser líderes de nada".

—Frustración, señor Fanjul?

—Empecé la política hace algo más de 40 años  
tremendos de traumas históricos y, sobre todo, que la  
transformación del mundo ha sido tan rápida y ra-  
dical que, yo creo, nos ha hecho vivir siglos en sim-  
ples años.

(Empezó en octubre de 1933. Entró en la Falange.  
Formó parte de la primera línea del SEU. Luchó en  
la guerra, donde perdió a su padre y a un hermano.  
Estuvo refugiado en la Embajada chilena. En los  
años 40 cayó en desgracia, por su condición de mo-  
nárquico, y a pesar de su filiación falangista).

—¿Qué opinión le merece el Proyecto de Ley de  
Bases de Régimen Local, recientemente enviado a las  
Cortes del Gobierno?

—"Representa un gran avance en el camino —que  
comparto— de democratizar nuestras instituciones,  
pero la prioridad que se ha dado a este Proyecto so-  
bre el de Asociaciones Políticas me parece un grave  
error. Abrir el sufragio universal sin tener legalmen-  
te estructurados los grupos políticos, es ofrecer el  
triunfo en bandeja al único sector organizado, que  
es el extremismo marxista".

—Explíquese un poco más.

—"Abandonado el Movimiento-organización, dis-  
persas y expectantes sus fuerzas, así como las centrís-  
tas, los grupos católicos y la izquierda institucional,  
asusta presagiar unas elecciones municipales, sin que  
el Régimen disponga de los instrumentos democráti-  
cos para influir en las mismas. Abrir el sufragio uni-  
versal impone, como elemental cautela, dotar de  
medios de participación a quienes puedan constituir  
los grupos políticos de equilibrio. Los esquemas po-  
líticos, desgraciadamente, son parecidos a los de hace  
cuarenta y tres años".

—¿Crítica usted, entonces, el programa Arias, o  
lo que se ha dado en llamar el espíritu del 12 de fe-  
brero?

—"No quiero decir que me parezca mal la políti-  
ca del Gobierno Arias. Su programa lo suscribo y mi  
confianza es plena en sus hombres, competentes, es-  
forzados y sinceros. Mi único reparo está en el or-  
den de prioridades: las asociaciones para lo último  
[sabe Dios cuándo]—y lo primero elecciones mu-  
nicipales libres, con sufragio universal e incompati-  
bilidades. Así, el sistema se ofrece inerme a la  
voracidad de sus auténticos enemigos. En las elec-  
ciones municipales, por lo que he dicho antes y  
en las Cortes porque le faltarian los "apoyos" que  
la Administración proporciona en el cuerpo de pro-

curadores. Serían sacrificios políticos sin contrapar-  
tidas. Si vamos a jugar —me parece bien—, repar-  
tamos primero las cartas. Pero jugar sin cartas es  
dar de antemano el triunfo al que tenga revólver".

—Si tan seguro está usted del "cataclismo", ¿có-  
mo es que no lo ha advertido a los hombres del Go-  
bierno?

—"De estas ideas concretas no he hablado con  
los hombres del Gobierno, aunque no dudo que la  
mayoría de ellos las suscribirían. ¿Por qué, enton-  
ces, este absurdo y suicida orden de prioridad? El  
tema es grave —grave, sí—, más aún si se piensa  
que la totalidad de la operación "apertura", por el  
orden lógico que aconseja la más elemental pru-  
dencia política, debería quedar ultimado en vida del  
Generalísimo Franco".

—¿Y por qué no en vida del sucesor?

—"Si, evidentemente, también puede hacer la  
"apertura" el Príncipe, en su momento. Digo más,  
el Príncipe no tendrá más remedio que hacerla, pe-  
ro con todos los riesgos que hoy estarían cubiertos  
por el carisma de Franco. Si el Príncipe no afronta  
la democratización de las instituciones, los españo-  
les de menos de cuarenta años se sentirán defrau-  
dados. Y si la afronta, no faltarán grupos nostálgi-  
cos que le atribuyan deslealtades históricas... Por  
eso es urgente todo. Lo veo tan cierto, tan claro".

—El 15 de junio, el presidente Arias, hablaba de  
organizar las asociaciones. ¿Qué piensa usted de su  
discurso?

—"Es muy importante, ya que despeja los temo-  
res de "frenazo" al Gobierno. Y no sólo eso, sino  
que se anticipa a los acontecimientos: no juega en  
falso. Esto es destacable en política. El enfoque del  
tema de de las asociaciones si lo veo discutible."

## LA INFERNAL ANGELICA

Miguel Salabert, en "Informaciones":

"La infernal carrera de "La prima Angélica" está  
sirviendo de piedra de contraste a los más incontra-  
stables pareceres. Síntoma, para unos, del retorno a  
la barbarie, lo es, en cambio, para otros, del proceso  
cualitativo del país. "Nunca la cultura había hecho  
aquí tanto ruido como ahora", dicen estos últimos.

La proustiana y sensitiva meditación de Saura  
sobre un pasado reciente, ha debido parecer de corto  
vuelo y alcance a los nostálgicos de un pasado más  
remoto, a los abanderados del paleolítico.

TRISTE "revolución cultural" la de estos restau-  
radores de los autos de fe, que quieren situarnos a la  
vanguardia del oscurantismo. Sus razones escapan a  
la nuestra. ¿Por qué nos las explican con bombas,  
en vez de hacerlo con libros, cuadros y películas? Pero  
lo que sus bombas estalla con cegadora claridad an-  
te nuestros ojos, es la faz de la intolerancia, esa en-  
demia española que tan a menudo degenera en  
epidemia. "¿Tolerancia? Para la tolerancia hay ca-  
sas", es frase brillante de un oscuro político español.  
Ahora, al parecer, la tolerancia ya no encuentra, en-  
tre nosotros, ni ese triste "asilo".

## PASANDO REVISTA



KINGS POINT (N. Y.).—Un oficial de la Marina Mer-  
cante pasa revista a Ivy Barton, una de las 15 mu-  
jeres que son miembros de la Academia de la Mari-  
na Mercante de King Point. Esta es la primera aca-  
demia que acepta mujeres.—(T. EUROPA PRESS)

## Funeral por la madre del ministro de Industria

Presidió el presidente del Gobierno

MADRID, 31.—Un fune-  
ral por el eterno descanso de  
Consuelo Blanco de Vallina,  
madre del ministro de In-  
dustria, Alfredo Santos Blan-  
co, se celebró esta mañana,  
a las once horas, en la pa-  
rroquia del Santísimo Cris-  
to de la Salud.

## DESCARRILO EL TALGO VALENCIA-BARCELONA

VALENCIA, 31.—Algu-  
nas de las unidades del  
tren Talgo de Valencia a  
Barcelona, que salió a las  
14'35 de hoy, de esta ca-  
pital, descarrilaron por  
causas que se desconocen,  
en las inmediaciones de un  
puente nuevo, situado a la  
salida de la ciudad. Al pa-  
recer, no ha habido desgra-  
cias personales.

El tráfico entre ambas  
capitales no ha quedado  
cortado, pues en el lugar  
donde ha ocurrido el des-  
carrillamiento existen otras  
vías por las que efectuar el  
desvío.—Cifra.

En lugares preferentes, en  
la parte del Evangelio, se  
encontraban el presidente  
del Gobierno, Carlos Arias  
Navarro; presidente de las  
Cortes y Consejo del Reino,  
Alejandro Rodríguez de  
Valcárcel; y los ministros de  
Hacienda, de Justicia, de la  
Presidencia, de Relaciones  
Sindicales, de Obras Pú-  
blicas, de Comercio y Planifi-  
cación del Desarrollo, así co-  
mo los subsecretarios de In-  
dustria, de Obras Pú-  
blicas y vicesecretario general del  
Movimiento.

Al lado de la Epístola se  
situó el duelo familiar, se-  
sido por el ministro de In-  
dustria.—Cifra.

# Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 31 de julio, 1974

Títulos amortizados por su valor nominal:

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 527.389.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



## CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42  
Tel. 258 84 05 (20 líneas) - Telex 54663  
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2  
Tel. 222 75 90 - Telex 27224  
Madrid 14

Albacete  
San Antonio, 9 - Tel. 21 31 58

Caja Hispana de Permisión  
Compañía Capitalizadora S.A.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### Trabajo

#### SEGUROS SOCIALES MORTALES

SEÑORAL! SEÑORITA! Obtenga buenos beneficios como distribuidora de los productos AVON. Es facilísimo obtener con AVON buenas ganancias y premios. Llame ahora mismo al teléfono 21.33.50 preguntando por la Señora María Salcedo, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

MUCHACHA se necesita para matrimonio con 3 hijos mayores, en Valencia. Sueldo 7.000 ptas., más seguros. Escribir a Sres. de Gutiérrez, calle Joaquín Costa núm. 4, Valencia-5, Teléfono 27 98 67.

GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Infórmese enviando 4 pesetas en sellos. SylvioLin

Center. Apartado 2.421. Madrid-2.

#### Pisos

SE VENDE ENTREPLAN-TA comercial 350 metros cuadrados y bajos comerciales 200 m2., en Baños esquina San Francisco. Teléfono 22 06 19.

SE VENDEN BAJOS comerciales y sótano. Rosario esquina Octavio Cuartero. Teléfono 22 06 19.

ALQUILO piso amueblado. Muy céntrico Teléfono 22 26 22.

#### Varios

VENDO-ALQUILO locales comerciales. Agua, luz, teléfono. Sitios inmejorables. Facilidades. Mateo Valero. 22 02 11.

CLASES para Bachilleres y COU Ciencias. Razón: Teléfono 22-11-29.

SE TRASPASA bar Tio Juan, Blasco Ibáñez, 40, por jubilación.

# Una mujer de Villarrobledo hace cerámica al estilo de los pueblos primitivos

## No tiene torno y es ella quien gira en derredor de la vasija que hace

## Cuenta con sesenta años y lleva treinta y cinco trabajando así



El iniciado, aunque solamente sea ligeramente, en arqueología sabe que la cerámica más apreciada por los investigadores de nuestro pasado, es la trabajada a mano porque revela su mayor antigüedad. Incluso pueblos muy primitivos ya tuvieron el torno que tanto facilitó el trabajo a los ceramistas de todos los tiempos.

Entre los técnicos, cuando se hallan restos hechos a torno y a mano, se habla de la superposición de culturas que se dio en la antigüedad y se sigue dando hoy, sobre todo si se ven las piezas que elabora una mujer de Villarrobledo llamada Benita Nava Martínez.

Esta mujer que cuenta en la actualidad sesenta años, trabaja ocho y diez horas diarias en su industria de cerámica tal y como lo podían hacer los más primitivos alfareros de hace miles de años. Ella, tiene en el porche de su casa, un tarugo de madera, pesado tarugo, en el suelo y sobre él coloca el barro que va a constituir la iniciación de una vasija. Luego, toma un rollito de barro previamente amasado por ella y precisamente con los pies. Lo hace al estilo de como se hacían las tinajas antiguas, pero naturalmente el rollito de barro es mucho más pequeño. Y así, andando siempre de espaldas, da cientos y miles de vueltas cada día añadiendo un poquito más de altura a las piezas que ya se le han secado.

Como queda dicho es ella quien gira en derredor de lo que podía ser un torno y de esa manera logra piezas totalmente perfectas en cuanto a forma y utilidad. Nos aseguró que pese a esa cantidad de vueltas que da diariamente, nunca ha llega-

do a sentir mareo. Es posible que esto ocurra porque las vueltas son siempre de espaldas. Eso los médicos lo sabrán.

La única preocupación que tiene esta artesana que bien se merece una condecoración por su continuado trabajo en más de treinta años, es la de que cuando se le acabe el barro que aún tiene, no sabe de dónde lo va a tomar y hasta duda de que pueda seguir trabajando. En donde lo tomaba antes, han hecho unos estupendos jardines y aunque previamente hizo un buen acopio de esa tierra, ya le queda para un año escaso. Ha probado otras arcillas y no le van como aquella. Si no logra reemplazarla por otra, su industria se acabará ya para siempre, porque no creemos que nadie se atreva a continuar o a imitar este trabajo.

Ella, Benita, es hija de «i-

najeros» y de ver como trabajaban los suyos aprendió a hacer esto, que ellos no hacían, claro está. Estuvo muy poco tiempo casada porque tuvo la mala fortuna

de que el marido se muriera sin dejarle recursos de ninguna clase. Entonces fue, como haciendo gala de su valor, se puso a trabajar en el barro haciendo cantarillas tanto grandes como de juguete, macetas, «jarrones para ordeñar», que realmente en nada se parecen a un jarrón aunque así se llaman y un sinfín de piezas más, que se las van comprando o quitando de las manos como suele decirse cuando hay mucha demanda. Ella, que empieza por amasarse el barro, «pateándolo muy bien» y que concluye por cargar el horno y cocer las piezas elaboradas una vez al mes, dice que de esta forma le ha sido posible subsistir y hasta ganarse un jornal digno en los treinta últimos años transcurridos. La superposición de culturas, de cerámicas concretamente, sigue dándose en nuestros días y merced en este caso a una mujer sencilla un tanto dura de oído que sin salir a la calle a charlar con las vecinas realiza un trabajo increíble en estos tiempos por lo extraño que resulta trabajar como aquellos hombres primitivos.

E. GARCIA SOLANA

## “MATON” A BUEN RECAUDO

SANTANDER, 31.— Un peligroso «matón», que desde hacía algún tiempo se dedicaba a atormentar a clientes, camareros y propietarios de diversos clubs nocturnos de Santander, ha sido detenido por la Policía santanderina cuando protagonizaba una de sus «actuaciones».

Se trata de Fernando Alonso Alarbe, alias «Campelo», de 23 años considerado como peligroso, y que hace algún tiempo fue expulsado de

Holanda por camorrista y conducta insociable. Este individuo se dedicaba a provocar, sin motivo alguno, a cuantas personas se le antojaban llegando incluso a golpearles y a destrozar enseres de clubs y establecimientos.

Tras varias gestiones de la Policía, pudo ser detenido comprobándose que cuenta con antecedentes en los archivos policiales por delitos de agresión en vía pública.—Cifra.

## El ministro de Educación y Ciencia, en Avila

### Reunidos con sus más directos colaboradores estudian los problemas educativos

AVILA, 31.—El ministro de Educación y Ciencia, Cruz Martínez Esteruelas, y altos cargos de su Departamento se encuentran en Avila, en el Parador Nacional de Turismo «Raimundo de Borbona», donde celebran reuniones de trabajos para el estudio de diversos problemas relacionados con la Enseñanza.

El ministro llegó a Avila en la noche del pasado día 29, acompañado del subsecretario del Ministerio y de los directores generales de Universidades y Programación y del secretario general técnico. En el Parador fue-

ron recibidos por las primeras autoridades provinciales y locales. Tras mantener con ellas un cambio de impresiones, se reunieron a puerta cerrada en una dependencia del Parador hasta altas horas de la mañana, habiendo continuado la jornada de trabajo durante todo el día de ayer.

Según parece, han estado tratando de los problemas educativos de carácter nacional con vistas al próximo curso, especialmente en lo que se refiere al nivel universitario y, de forma particular, a la creciente demanda de plazas en las diversas Facultades españolas.—Cifra.

## FUNERAL POR GASPAR GOMEZ DE LA SERNA

MADRID, 31.—Organizado por el Instituto Español de Emigración, se ha celebrado un funeral por el eterno descanso de Gaspar Gómez de la Serna, fallecido recientemente en Madrid, y que fue jefe de la Sección Hispanoamericana del «I.E.E.», en la parroquia del Sagrado Corazón de María, al que asistieron la viuda e hijos del finado.

En representación del director general del Instituto Español de Emigración, ocupaba un sitio preminente Federico Aizcorriga Villar, jefe de la Sección de Europa, acompañado de los distintos jefes de Departamento y funcionarios del organismo.—Cifra.

# FUTBOL

CAMPO MUNICIPAL DE DEPORTES CARLOS BELMONTE

Hoy, 1 de agosto, 1974. A las 9,30 de la noche GRANDIOSO ENCUENTRO. AMISTOSO REAL MURCIA

1.ª División

Con toda su plantilla completa

Y ALBACETE BALOMPIE

Socios y Puntos del Club: entrada especial. PARA ESTE PARTIDO QUEDAN SUPRIMIDOS LOS PASES DE FAVOR

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

Venta de localidades en CAFETERIA TEIDE, a partir de las cuatro de la tarde.

# TELEVISION

## PROGRAMA PARA HOY JUEVES, 1

**SOBREMESA**  
14'00 Carta de ajuste.  
14'15 Apertura y presentación.  
14'17 Avance informativo.  
14'24 Panorama.  
15'00 Telediario.  
15'35 Tele-revista.  
16'15 Despedida y cierre.

**TARDE**  
19'30 Carta de ajuste.  
19'45 Apertura y presentación.  
19'46 Avance informativo.  
19'50 Cine infantil.  
20'30 Novela (Cap. IV):

**NOCHE**  
21'00 Beat Club.  
21'30 Telediario.  
22'00 Hoy presenta: Ciclo Cine Español "Crimen de doble filo", 1964.  
23'45 Tercera edición.  
23'55 Un momento, por favor.  
24'00 Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL VIERNES, 2

**SOBREMESA**  
14'00 Carta de ajuste.  
14'15 Apertura y presentación.  
14'17 Avance informativo.  
14'24 Panorama.  
15'00 Telediario.  
15'35 Pulso de la fe.  
16'15 Despedida y cierre.

**TARDE**  
19'30 Carta de ajuste.  
19'45 Apertura y presentación.

19'46 Avance informativo.  
19'50 Camino del record.  
20'30 Novela (Capítulo V) «Selma Lagerlof».

**NOCHE**  
21'00 Cara al país.  
21'30 Telediario.  
22'00 Noche de teatro. «Topaze», de Marcel Pagnol.  
23'45 Tercera edición.  
23'55 Un momento, por favor.  
24'00 Despedida y cierre.

## PROGRAMA PARA EL SABADO, DIA 3

**SOBREMESA**  
14'00 Carta de ajuste.  
14'15 Apertura y presentación.  
14'17 Avance informativo.  
14'24 Panorama.  
15'00 Telediario.

**TARDE**  
15'40 La pantera Rosa.  
16'05 Primera edición: "Tejas 1966".  
18'00 El Gran Circo de TVE.  
19'25 Avance informativo.  
19'30 Subasta de triunfos.  
20'30 Semanal informativo.

**NOCHE**  
21'30 El hombre y la Tierra.  
22'00 Señoras y señores!  
23'30 Investigación.  
00'30 Tercera edición.  
00'40 Un momento, por favor.  
00'45 Despedida y cierre.

**GIMNASIO FEMENINO**  
**ATHENEA**  
GIMNASIA - SAUNA - MASAJE  
NIÑAS BALLET  
C/ Concepción, núm. 10 - Teléfono 21 27 63

## "VI TORNEO NACIONAL RADIO ESCOLAR"

El domingo, 4 de agosto a las diez y media de la mañana, Radio Nacional de España transmitirá por las emisoras de su tercer programa la 23 audición del VI Torneo Nacional Radio Escolar que organiza conjuntamente con la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa, en colaboración con las Delegaciones Nacionales de la Sección Femenina y de la Juventud y el Servicio Español del Magisterio.

Actuarán en esta nueva eliminatoria de la Fase Nacional del "Torneo", representando a sus respectivas provincias en cada especialidad:

Coro Escolar, del Colegio Nuestra Señora del Carmen (Pasajes) Guipúzcoa.  
Cuadro Escénico, del Colegio Haypo de Santander.

Este programa se transmitirá a través de la Cadena Cultural del Tercer Programa de Radio Nacional de España por su emisora central de onda normal de Madrid (245 mts. 1.223 kilociclos), así como por su red ancha de frecuencia modulada en el resto de España y que puede sintonizarse en la frecuencia de los 91 a 99 hertzios.

Colaboran en la realización de este programa las emisoras: Radio Nacional de España en San Sebastián y Radio Nacional de España en Santander.

## CURSO DE INGLES

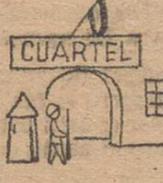
patrocinado por la  
caja de ahorros y monte de piedad de valencia

### IDIOMAS CAMPO

1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán  
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS  
Método y sistema patentados. Prohibida la reproducción.  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C.A.M.P.O. - Méndez Núñez, 31 - Zaragoza. Infórmese hoy mismo.

84<sup>th</sup> LESSON

### THE ARMY (1)

				
<b>SOLDIER</b> «sòl-djé»	<b>BARRACKS</b> «bà-ràks»	<b>HELMET</b> «jèl-met»	<b>CAPTAIN</b> «cáp-tán»	<b>HEADQUARTERS</b> «jèd-cuò-tàrs»

### GRAMMAR

El pasado reciente con **JUST**. Ej.:  
I HAVE **JUST** ARRIVED. Acabo de llegar.  
SHE HAS **JUST** PLAYED THE PIANO. Ella acaba de tocar el piano.

TO TELL - TOLD - TOLD, decir, contar	TO SAY - SAID - SAID, decir
--------------------------------------	-----------------------------

TELL ME WHAT SHE SAID. Cuéntame lo que dijo ella.  
WHAT DO YOU SAY? ¿Qué dices?  
HE TOLD ME THE TRUTH. El me dijo (me contó) la verdad.

### THE CAPTAIN'S INSPECTION

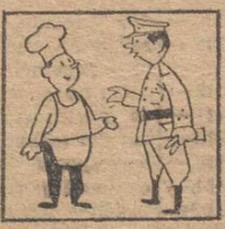
One day the captain of a small brigade decided to make an inspection of the military camp.

«I understand that the water in this region is very bad, are you taking the necessary measures for the health of the men?» asked the captain.

«Yes sir», answered the cook. «We boil all the water, we filter it and then...»

«What do you do then», said the captain.

«Then we drink wine...», answered the cook.



MADRID, 31.—Sigue ofreciendo el mercado durante esta jornada del miércoles, la misma orientación de flojedad con que abrió la semana; las cotizaciones, en número, sin embargo, no decayeron. Si se examina el mercado por sectores, éstos no arrojan más que pequeños avances en alimentación y metales, ante el alza de Telefónica y pequeños apuntes alcistas en minería siderúrgica y químicas y textiles, pero de escasa entidad. De un total de 135 clases de valores contratados en renta variable, 33 suben, 63 bajan y 39 no varían.

Índice general de la sesión: 112,60 contra 113,13.—Cifra.

Cotizaciones registradas en la Bolsa de Madrid, en la sesión de ayer, facilitadas por el Banco Español de Crédito:

Clases de valor	Cambio
Banco Español de Crédito	860,00 — 14,→
Hidroléctrica Española	200,00 =
Iberduero	278,00 =
Cía. Sevillana de Electricidad	205,00 — 1,→
Unión Eléctrica	—
Altes Hornos de Vizcaya	237,00 — 1,→
Minero Siderúrgica de Ponferrada	—
Seat	—
El Águila	259,00 + 2,→
Energía e Ind. Aragonesas	179,00 =
Cía. Española de Petróleos	469,00 — 2,→
Unión Explosivos Río Tinto	370,00 — 2,→
Cartisa	—
Invatisa	309,00 — 6,→
Patrisa	—
Rentisa	—
La Unión y El Fénix Español	633,00 — 2,→
Cía. Telefónica Nal. de España	413,00 + 2,→
Fontisa	—

### Teléfonos para casos urgentes

Casa de Socorro	211410
Policía Armada	222839
Bomberos	211400
Estación Ferrocarril.	213494
Policía Gubernativa	223362
Policía Municipal	212010
Guardia Civil	214384
Telégrafos	211529
Residencia Sanitaria	220650
Cruz Roja (Ambulancias)	211402

1. ARMY «ármis», ejército de tierra. — 2. BRIGADE «briguedá», brigada. — 3. CAMP «cámp», campamento. — 4. HEALTH «jèlts», salud. — 5. TO BOIL «bòils», hervir. — 6. FILTER «fíltà», filtrar.



# el trafico actualidad

## El accidente "in itinere" y la educación vial

Se ha iniciado en los primeros días de junio y en Madrid, una campaña de "Seguridad sobre la marcha", patrocinada por las Mutuas Nacionales de Accidentes de Trabajo.

Simultáneamente, se celebró un Simposium en el que intervinieron varias personalidades. Don José María Altozano Moraleda, técnico de la Dirección General de Tráfico —Sección de Divulgación— pronunció, con el título "El accidente "in itinere", y la educación vial", una conferencia de la que ofrecemos un resumen.

El accidente "in itinere", aunque todavía no estudiado a fondo, es un problema que por su trascendencia humana, social y económica preocupa a todos.

Admite una doble consideración fundamental: como accidente de trabajo y como accidente de tráfico. Visto desde esta última perspectiva, puede ser definido como el accidente de tráfico que tiene lugar durante el trayecto de trabajo.

Como tal accidente de tráfico —ya en definitiva sus protagonistas son siempre peatones, conductores o viajeros— le son aplicables todos los principios y la problemática general que caracteriza a ese fenómeno. Por ello, y dada la óptica de la conferencia, resulta oportuno poner de relieve la trascendencia y las características generales de la educación vial, toda vez que, en una importantísima medida, el tráfico es un problema humano, sin infravalorar por ello, sino todo lo contrario, sus factores técnicos y la incidencia de las medidas que en ese sentido sea preciso también poner en práctica para conseguir una circulación mejor. Porque, en

definitiva, la seguridad vial no es sino la resultante de una serie de actuaciones convergentes, entre las que la educación de los usuarios de las vías públicas juegan ciertamente un papel muy importante. No más, sin embargo, que el que puede desempeñar la Policía, entendida en este sentido amplio que comprende la reglamentación, planificación, control y supervivencia del tráfico —o la instrumentación de las adecuadas medidas técnicas en lo que se refiere tanto a la vía como a los propios vehículos. Pero ciñéndonos al problema educativo general, no cabe duda de que si los niños reciben una formación vial intensa; si las autoescuelas, después, se esfuerzan en hacer auténticos conductores; si se lleva a cabo de algún modo un programa de perfeccionamiento de nuevos conductores, y, si por último, se realizan las oportunas campañas de educación vial, también los accidentes "in itinere" decrecerán, al elevarse el nivel general de educación vial del país.

**CARACTERISTICAS**  
Pero el accidente "in itinere" tiene unas características especiales, derivadas del doble hecho de que quienes las protagonizan como culpables o víctimas van o vienen del trabajo y de que el marco ambiental del accidente es precisamente el trayecto de trabajo. De esas características de base pueden deducirse las siguientes notas peculiares de este tipo de accidentes:

—Su importancia numérica, aunque todavía nuestras estadísticas no permiten científicamente establecer la proporción exacta de los accidentes "in itinere" dentro del total de accidentes de circulación.

—Las especiales circunstancias psicofísicas de los usuarios de las vías públicas cuando realizan su trayecto de trabajo; sobre todo, tensión por la necesidad de llegar a tiempo, y fatiga o falsa y peligrosa sensación de relax en el trayecto de regreso.

—Las también circunstancias ambientales del trayecto de trabajo como pueden ser la gestión del tráfico derivado de las horas pun-

ta, y las que pueden nacer de la infraestructura vial (inadecuación de las vías, falta de pasos de peatones, de señalización de las vías, falta de pasos de peatones, de señalización, de iluminación), de la meteorología (circulación obligada de noche, entre otros luces, con buen o mal tiempo, etc.) o del estado del vehículo empleado para el transporte, ya sea éste individual o colectivo.

**CONCLUSIONES**  
¿Qué conclusiones pueden sacarse de todo ello, desde el punto de vista de las posibles acciones de educación vial a emprender en relación con la pre-

venición de accidentes "in itinere"?

Primero.—Los accidentes "in itinere", en general, constituyen, dentro del conjunto de accidentes de tráfico, un fenómeno que presenta las suficientes notas de peculiaridad como para merecer acciones específicas de educación vial dirigidas a prevenirlos, planificadas y orquestadas a escala nacional. Lógicamente, a medida que se vaya descendiendo en la escala de amplitud y generalidad, es decir, en la medida en que se planifiquen acciones educativas a escala regional, local o por cen-

(Pasa a la SIGUIENTE)

### Canje de permisos de circulación y sustitución de placas de matrícula del modelo antiguo

#### Nota de la Jefatura Provincial de Tráfico

Durante el próximo mes de agosto habrán de ser canjeados por el nuevo modelo internacional los permisos de circulación correspondientes a los vehículos cuya matrícula esté comprendida entre las que se indican a continuación:

VI-30.108 al VI-29.574.—  
AB-37.367 al AB-36.705.—  
A-145.109 al A-142.532.—  
AL-35.817 al AL-35.182.—  
AV-12.972 al AV-12.743.—  
BA-46.792 al BA-45.982.—  
PM-143.725 al PM-141.173.—  
B-786.340 al B-772.371.—  
BU-36.828 al BU-36.175.—  
CC-29.636 al CC-29.160.—  
CA-81513 al CA-80.066.—  
CS-57.067 al CS-56.055.—  
CR-33.378 al CR-32.786.—  
CO-74-501 al CO-73.173.—  
C-82.260 al C-80.799.—  
CU-16.891 al CU-16.592.—  
GE-90.330 al GE-88.726.—  
GR-58.198 al GR-57.165.—  
GU-16.532 al GU-16.240.—  
SS-95.586 al SS-93.889.—  
H-29.920 al H-29.390.—  
HU-33.117 al HU-32.530.—  
J-47.031 al J-46.196.—  
LE-50.554 al LE-49.657.—  
L-60.720 al L-59.642.—  
LO-27.509 al LO-27.021.—  
LU-27.408 al LU-26.922.—  
M-822.814 al M-808.196.—  
MA-90.284 al MA-88.681.—  
MU-108.001 al MU-106.084.—  
NA-69.987 al NA-68.725.—  
OR-27.413 al OR-26.927.—

O-131.171 al O-128.841.—  
P-21.494 al P-21.113.—  
GC-66.219 al GC-65.043.—  
PO-71.700 al PO-70.427.—  
SA-37.641 al SA-36.973.—  
SG-16.072 al SG-15.788.—  
TF-64.410 al TF-63.267.—  
S-64.963 al S-63.810.—  
SE-162.911 al SE-160.017.—  
SO-11.683 al SO-11.476.—  
T-69.180 al T-67.952.—  
TE-13.429 al TE-13.192.—  
TO-35.523 al TO-34.893.—  
V-255.304 al V-250.769.—  
VA-52.475 al VA-51.544.—  
BI-146.706 al BI-144.100.—  
ZA-14.675 al ZA-13.345.—  
Z-92.418 al Z-90.777.—  
CE-10.259 al CE-10.077.—  
ML-10.147 al ML-9.967.—  
SH-4.053 al SH-3.968.

La relación correspondiente a los canjes a efectuar en el mes de septiembre será publicada en la última semana de agosto.

El canje deberá solicitarse en la Jefatura Provincial de Tráfico de la residencia habitual del titular del vehículo, aunque éste se halle matriculado en otra provincia.

De no haberse hecho, ya es preciso sustituir dentro del mismo mes en que corresponda efectuar el canje del permiso de circulación— las placas de matrícula por otras reflectantes homologadas.

## LEYENDO EL CODIGO

### SEMAFORO

#### HECHO DENUNCIADO:

Rebasar el semáforo con luz roja y no llevar consigo el permiso de conducir. Automóvil de 2.ª categoría. Sanciones impuestas, 250 pesetas y 2.000 pesetas.

#### RECURSO:

Pone de relieve que no se le ha comunicado el hecho del motivo de la denuncia ni concedido el plazo para aducir alegaciones, con la consiguiente indefensión, trámite que no puede entenderse cumplido con el simple requerimiento para que indicara el nombre, apellidos y domicilio del conductor, al que respondió consignando los suyos, por todo lo cual solicita que se declare la nulidad de las actuaciones, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 48 de la Ley de Procedimiento Administrativo, por no haberse observado los requisitos exigidos en el artículo 289 del Código de la Circulación y 91, 135 y 136 de la citada Ley, alegando, sobre lo ocurrido, que posee permiso para conducir y está dispuesto a presentarlo donde y cuando se le indique, con lo cual sólo debe imponerse una multa de cincuenta pesetas, y que rebasó el semáforo cuando tenía encendida la luz naranja, que permite pasar, manifestando, como motivo por el que no pudo hacerlo con luz verde, el embotellamiento producido por vehículos estacionados en doble fila sobre el carril de la derecha, utilizado por el exponente, y que eran denunciados por dos agentes, uno de los cuales solucionó la situación mandando cambiar de carril, para seguir la marcha, a otros conductores de los que ocupaban el último lugar, consiguiendo llegar al semáforo en la forma indicada, a pesar de lo cual el segundo agente le denunció, sin tener en cuenta que en todo caso había actuado obedeciendo órdenes del otro compañero, y finalmente solicita, en prueba de sus manifestaciones, la evacuación de unos informes y la reconstrucción de los hechos, afirmando que no hay disposición que confiera a los agentes fe pública.

El policía municipal interviniente manifiesta que el denunciado no respetó la luz roja, hecho observado perfectamente por el informante que se encontraba situado en el mismo punto donde se produjo, haciendo constar que el semáforo de referencia era el anterior al cruce de la calle de V., la cual fue atravesada con peligro de colisión, sin respetar el paso a los peatones que utilizaban con luz verde el paso situado después de dicho cruce, y añade que no había embotellamiento alguno, ni vehículos en doble fila, ni más agentes formulando denuncias.

Existe en el expediente una diligencia relativa a la presentación del permiso del denunciado en la Jefatura instructora.

Se anula la resolución impugnada, retrotrayéndose las actuaciones al momento inmediatamente posterior al de formularse las denuncias.

#### RESOLUCION:

Considerando que en la notificación de las denuncias dirigidas al recurrente sólo se solicitaban datos del conductor del vehículo, con apercibimiento de que, si no se cumplimentaba lo interesado, se seguiría el procedimiento contra el mismo, a quien no se notificaron sus derechos como denunciado, una vez conocida su condición de conductor, lo cual constituye un defecto de procedimiento subsanable mediante una nueva notificación en debida forma, por lo que, en virtud de lo dispuesto en los artículos 48 y 124 de la Ley de Procedimiento Administrativo, procede anular las actuaciones practicadas desde el momento en que se produjo el expresado defecto, y retrotraerlas al momento de notificar las denuncias al recurrente como responsable directo de los hechos que las motivaron.

(Es un servicio de Divulgación de la Dirección General de Tráfico)

### Ultimo número de matrícula AB-2.090-B

Que corresponde a un turismo SEAT 132, propiedad de don Fernando Mansilla Martínez, con domicilio en teatro, 10, de Fuenteálame (Albacete).

# EL TRAFICO, ACTUALIDAD

## Mentalizar al conductor

Del último número de "Tribuna Médica":

"Acaban de disponerse nuevas normas limitativas de la velocidad en carretera. Estas normas, que han sido difundidas con todo detalle por la prensa diaria y que, a estas alturas, son ya conocidas por todos nuestros lectores, se refieren exclusivamente a los conductores noveles y, en términos generales, determinan que éstos no podrán sobrepasar, según el tipo de carretera en que circulan, un límite de 60 a 70 kilómetros hora durante el primer año, a partir de la concesión del carnet, límite ampliable a 80 y 90 kilómetros hora durante el segundo año.

Esta medida restrictiva, que ha sido discutida en algunos sectores, a nosotros nos parece perfectamente lógica y aceptable, por dos causas primordiales. La primera, porque nos pone frente a un desarrollo concreto y específico de uno de los aspectos de las normas generales promulgadas al pasado mes de abril. La segunda y fundamental causa se debe a que en las nuevas normas hay una clara orientación mentalizadora del conductor y, en concreto, del nuevo conductor, que se verá forzado a aceptar el hecho de que la concesión del carnet no es el final de su nueva actividad, sino justamente el principio, un principio al que ha de acoplar paulatina y progresivamente su sistema de reflejos e incluso de su propia conducta.

Las estadísticas francesas nos dicen que la limitación de la velocidad en Francia ha salvado ya la vida a alrededor de cuatro mil personas. La cifra habla por sí sola. La limitación es de una eficacia fuera de toda duda. Así lo han expresado también recientemente los ministros europeos reunidos en Viena. No caben discusiones en este punto. Pero es indispensable realizar verdaderamente la limitación. No basta con decretarla. Hay que mentalizar activamente al conductor para que la aplique".

## El accidente "in itinere"...

(Viene de la ANTERIOR)

Una gran campaña nacional, que se moviera simultánea o escalonadamente por todos esos niveles y con todas esas acomodaciones, constituiría, sin duda, un óptimo ideal, que, como es lógico, admite variantes de indudable interés y aceptable eficacia.

Segundo.—Hay que destacar la excepcional labor que los centros individuales de trabajo pueden efectuar en materia de prevención de accidentes "in itinere", colaborando, en primer lugar, en las campañas generales de prevención de accidentes de tráfico; participando en las que, al nivel y con la extensión que se determine, puedan organizarse en lo que se refiere, concretamente, a los accidentes "in itinere", y, en fin, desarrollando, por sí mismos, una actividad de educación vial más o menos ambiciosa y más o menos monográfica. La razón de la importancia y eficacia de cualquier posible acción de este tipo realizada en el centro de trabajo, estriba en la determinación e inmediación de la audiencia, su accesibilidad y la relativa facilidad de su sensibilización.

Tercero.—Las acciones educativas de prevención de accidentes de tráfico son siempre rentables, incluso en el orden puramente económico, a condición de que hayan sido bien concebidas y realizadas.

Cuarto.—Todo cuanto contribuya a un más científico conocimiento del accidente "in itinere", en general, y de los específicos de una determinada zona o trayecto, redundará, como es lógico, en una mejor planificación de las medidas —educativas y otras— que proceda adoptar en cada caso.

Quinto.—No debe ni puede confiarse solamente a la educación vial lo que está reclamando la adopción de medidas técnicas o de otro tipo que, incluso, tal vez, llegarían por sí solas a erradicar el problema concreto.

José María ALTOZANO MORALEDA

(Dirección General de Tráfico)

## CUANDO EL COCHE ES UN "HORNO"

La temperatura en el interior del automóvil

Todos hemos pasado, en días, muy numerosos, por una desagradable experiencia: al regresar al coche, varias horas aparcado al sol, lo encontramos hecho "un horno". Conducir en estas condiciones, en que a veces se soporta una temperatura de 50 grados o más, resulta siempre molesto, y a veces también resultar peligroso.

### FACTORES QUE INFLUYEN

Son varios los factores que contribuyen a crear este estado de cosas: en primer lugar, la chapa del coche, que favorece la concentración de calor en el interior del mismo; los colores oscuros de carrocería y tapicería, el material de los asientos, etcétera. Todo ello hace que la temperatura sea varios grados superior a la del medio ambiente.

Durante varios minutos, a partir del momento en que el automóvil se ha puesto en marcha, el conductor y los pasajeros deben soportar un calor asfixiante, cosa que puede resultar especialmente nociva en aquellas personas que tienen una salud delicada, sufren molestias circulatorias y del aparato respiratorio... Diversos experimentos llevados a cabo demuestran que, con una temperatura exterior de 31 grados centígrados, un coche aparcado al sol puede tener en su interior un calor de 45 grados. A una velocidad de 140 km./h. será necesarios ocho minutos para lograr que la temperatura en el interior del vehículo descienda a 32 grados.

### PRONTO EL CHRYSLER 2.000

Pronto tendremos el Chrysler 2 litros en España, para lo cual se ha aprobado una inversión de unos doce millones de dólares, que permitirán a la fábrica de Villaverde poner en el mercado este modelo a finales del presente año, en tres versiones distintas: El 2 litros propiamente dicho, con transmisión automática de origen; el 180, con motor de menor cilindrada y caja de cambios convencional, y el modelo Diesel, que irá equipado con el motor Barreiros (1.600, sobre carrocería idéntica a la de los otros dos.

### SEGUN CARACTERISTICAS

Naturalmente, el grado de calentamiento que experimente un coche varía de acuerdo con sus características. Los de mayor tamaño están ligeramente más expuestos al calentamiento. Gran importancia tiene el color de la carrocería (los colores claros rechazan mejor los rayos solares), y el color y características del revestimiento interior claro permanece entre un cinco y un ocho por ciento más fresco que otro que tenga un revestimiento oscuro.

### EL SEAT 2.500.000

A mitad del pasado mes de mayo abandonó las líneas de montaje de la Fábrica Seat en Barcelona, el coche que hace el número dos millones y medio de los producidos por la citada marca. El guarismo correspondió a un 132-1.600, modelo cuyo ritmo de fabricación ya supera las 100 unidades diarias y cuya producción acumulada pasa de 25.000 automóviles.

**ATENCION**  
EMPRESA DE INSTALACIONES DE CALEFACCION necesita tres oficiales de Primera Categoría que estén dispuestos a vivir en CUENCA durante quince a veinte años, que sean muy competentes y bien formados como montadores. Buen sueldo a convenir. Pueden dirigirse a: TERMICALOR, Instalaciones Térmicas y Sanitarias, Calle José Cobo, 1, 3. Teléfono 21 29 18 CUENCA

### PROXIMO

### RENAULT-7

A título de rumor adelantamos la noticia.

Hasta ahora, todas las palabras sobre el futuro Renault-7 se referían a un híbrido de Renault-12 en su parte delantera y Renault-5 en su trasera. Pero la composición es totalmente al revés. Del Renault-5 elimina el parachoques delantero, que en el nuevo vehículo será metálico, con una barra central de goma, aprovechando toda su mecánica, con excepción del motor, del que se prueba en dos tipos de cilindrada, 1.037 y 1.167 c.c. La maleta es muy similar a la del Renault-12.

Así, pues, ya podemos anunciar con seguridad que en 1975 habrá un nuevo modelo Renault en la calle. Se ignora si de forma simultánea se conseguirá en Francia el mismo modelo o si será exportado desde aquí.

## BOTONES

Necesita

IMPORTANTE EMPRESA NACIONAL

para la Dirección de Albacete  
Escribir a mano detallando edad, estudios o trabajos realizados, con fotografía al SR. VERDE-  
JO. Francisco Jareño, 1, Albacete.

Junte usted el índice y el pulgar y diga...



*Bravisimo!*

es una fórmula mágica



¡BRAVISIMO! está a 4 Km. de BENIDORM. BRAVISIMO es, a la vez

- ★ Un Restaurante de lujo, de máxima calidad, de impecable servicio. Un exquisito recuerdo de "cuatro tenedores".
- ★ Smörgåsbord, o "barra sueca", donde podrá saborear todos los diferentes manjares del "buffet", por un precio fijo y módico. Hasta donde le permita su mejor apetito.
- ★ Una Discoteca acogedora y ... amable.

Todo ello unido, todo ello independizado, en el más moderno de los complejos hosteleros de Europa.

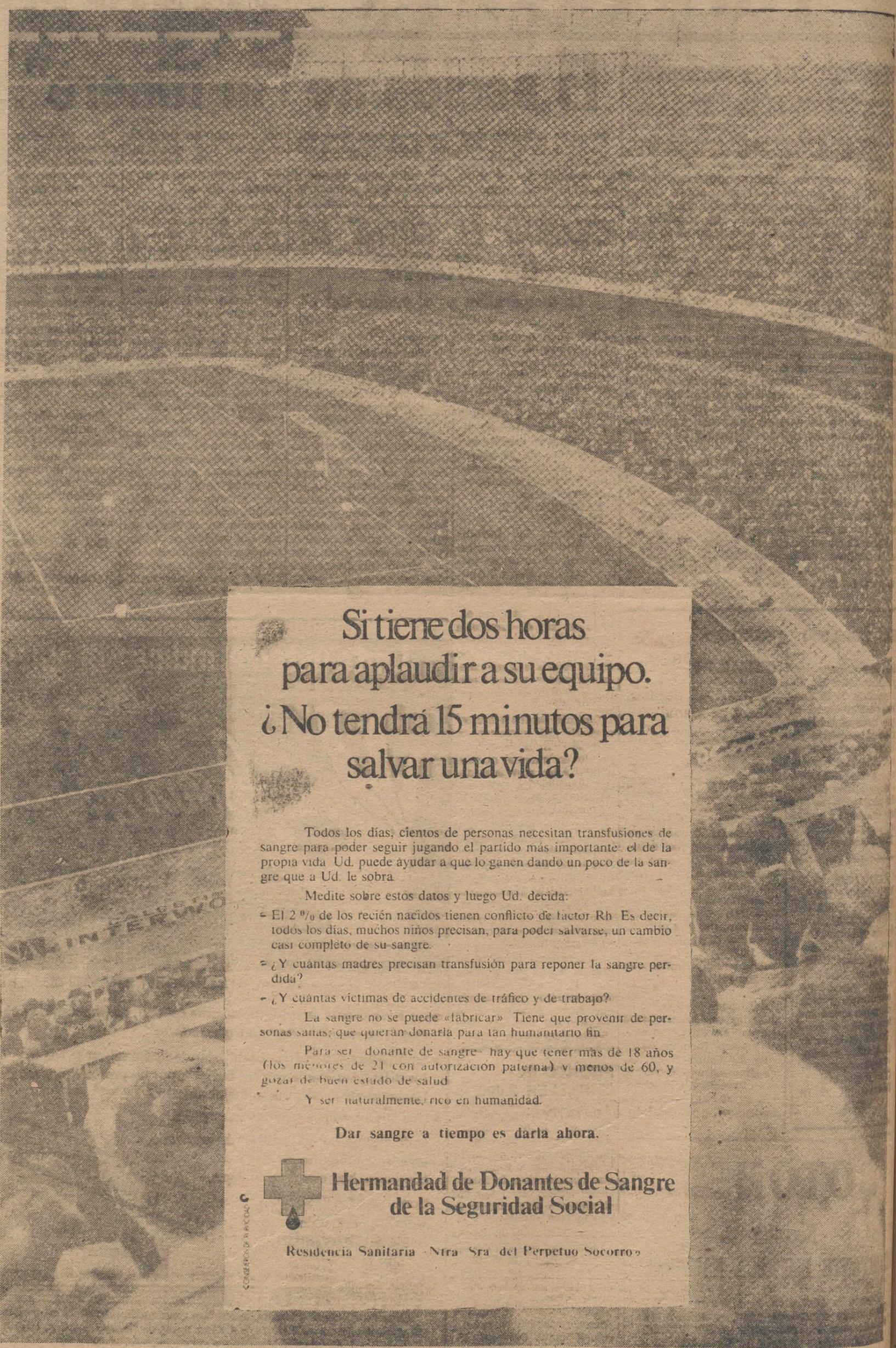
Conozca BRAVISIMO...

Vuelva a conocerlo...  
Hable de BRAVISIMO.

**AIRE ACONDICIONADO**

A VALENCIA CALPE ALTEA ALFAZ DEL PI BENIDORM A ALICANTE

Si va de Alicante a Valencia, a 4 Km. pasado Benidorm. A su derecha.  
Si va de Valencia a Alicante, a 4 Kms. antes de Benidorm. A su izquierda.  
**BENIDORM** (Frente al cruce de Alfaz del Pi)



**Si tiene dos horas  
para aplaudir a su equipo.  
¿No tendrá 15 minutos para  
salvar una vida?**

Todos los días, cientos de personas necesitan transfusiones de sangre para poder seguir jugando el partido más importante: el de la propia vida. Ud. puede ayudar a que lo ganen dando un poco de la sangre que a Ud. le sobra.

Medite sobre estos datos y luego Ud. decida:

- El 2 % de los recién nacidos tienen conflicto de factor Rh. Es decir, todos los días, muchos niños precisan, para poder salvarse, un cambio casi completo de su sangre.
- ¿Y cuántas madres precisan transfusión para reponer la sangre perdida?
- ¿Y cuántas víctimas de accidentes de tráfico y de trabajo?

La sangre no se puede «fabricar». Tiene que provenir de personas sanas, que quieran donarla para tan humanitario fin.

Para ser donante de sangre hay que tener más de 18 años (los menores de 21 con autorización paterna) y menos de 60, y gozar de buen estado de salud.

Y ser, naturalmente, rico en humanidad.

**Dar sangre a tiempo es darla ahora.**



**Hermanidad de Donantes de Sangre  
de la Seguridad Social**

Residencia Sanitaria «Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro»

COMITÉ LOCAL DE ALBACETE

# DEPORTES

## LA FERIA DEPORTIVA II Trofeo Cuadrangular de Fútbol Entre otras manifestaciones deportivas

Al final de la reunión de la Comisión Municipal Permanente de ayer, el alcalde de la ciudad, don Ramón Bello Bañón, recibió a los periodistas para darles información sobre el programa de la feria deportiva.

Como espectáculos salientes, manifestó que se celebrará el "II Trofeo Ciudad de Albacete", torneo cuadrangular, con la participación de importantes equipos. Esta manifestación futbolística sería organizada por el Club Albacete Balompié, con el patrocinio del Ayuntamiento.

Los días 4 y 5 de septiembre, a las 8 y 11 de la noche, se celebrarán, en el Campo Municipal de Deportes los encuentros correspondientes al torneo, con la intervención de los equipos "Gimnasia y Esgrima, de Buenos Aires, de Primera División, y el Castellón. Falta ultimar quién será el tercer equipo que intervendrá en el torneo aunque se supone se al "Stade de Reims" o el Zaragoza.

Después del Torneo Cuadrangular, habrá otro partido amistoso en el Campo de Deportes, en la noche del 12 de septiembre, entre el Valencia y el Albacete Balompié.

### NATACION

Otra manifestación importante será la natación. El día 7 de septiembre, a las 11 de la noche, vendrá el Ballet Acuático del Club Kallipolis de Barcelona, a la Piscina Municipal del Campo de Deportes. También actuarán esta noche los "Locos del aire", como siempre por destacados intérpretes de saltos cómicos desde el trampolín.

### VIVERTI, AL GIMNASTICO DE TARRAGONA

TARRAGONA, 31.—El jugador de fútbol, Viverti, ha firmado compromiso con el Gimnástico de Tarragona, por dos temporadas.

El jugador percibirá millón y medio de pesetas por cada una de ellas. Una vez estampada la firma en las oficinas del Estadio Polideportivo, Viverti recibió una ovación por parte del numeroso público que había acudido al Estadio.

Sebastián Humberto Viverti es natural de Córdoba (Argentina), tiene 30 años de edad y durante las últimas cinco temporadas estuvo ligado al C.D. Málaga.—A.H.H.

Igualmente, en la noche del día nueve, a las once, podremos ver la exhibición de Trampolin y Palanca, a cargo del Club Estadio Municipal de Albacete. Participarán también los equipos masculino y femenino campeón de España, del Club Canoe de Madrid.

Estas son las más importantes manifestaciones deportivas de la Feria de Albacete 1974. La organización de las competiciones de natación correrá a cargo de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, pero económicamente estarán patrocinadas por el Ayuntamiento, como todas.

Representan una importante inversión, pues para el balle acuático hay que instalar, en el interior de la piscina municipal, un equipo de megafonía, que es imprescindible para que

### RAMSEY, HOMENAJEADO EN LONDRES

### Llevó al equipo inglés a campeón del Mundo en 1966

LONDRES, 31.—Sir Alf Ramsey, que llevó al equipo de fútbol inglés a la victoria en el Campeonato del Mundo de hace ocho años, ha sido homenajeado por 101 estrellas del deporte rey.

El primer ministro, Wilson, obsequió a Sir Alf con una reproducción de la Copa del Mundo ganada en 1966.

El homenaje consistió en un banquete en el Café Royal de Londres.—Alfil.

las intérpretes puedan escuchar las grabaciones para el ritmo de sus evoluciones.

Habrán otros espectáculos deportivos de tipo menor, para atender a todas las aficiones en lo posible. El Ayuntamiento subvencionará a los pescadores, ciclistas y a las competiciones que tendrán lugar en el Pabellón Polideportivo.

Dijo el señor Bello Bañón que no vendría el corredor de motocicletas, Angel Nieto, como se había pretendido, por haber surgido dificultades insalvables.

Tampoco se celebrará, como en años anteriores, el Rallye automovilístico, que es póstico mensajero de la Feria, pues había encarecido mucho y se había decidido prescindir del mismo.

Habrán diversas competiciones ciclistas y de otro tipo que se están ultimando, aunque ya se tenía resuelto lo principal, en especial el Torneo futbolístico "II Trofeo Ciudad de Albacete", que este año realzaba poderosamente la Feria y cuyo montaje representaba un gran esfuerzo.

## SUCESOS Una mujer muerta y tres personas gravemente heridas Balance de un sangriento suceso ocurrido en Málaga

MÁLAGA, 31.—Una mujer muerta y otras tres personas gravemente heridas es el balance de un sangriento suceso ocurrido en la barriada malagueña de García Grana, donde un individuo, hasta el momento no identificado, agredió a cuatro miembros de una misma familia esgrimiendo una navaja.

Todo parece indicar que se trata de una venganza, si bien no ha podido ser determinado todavía con exactitud, pese a las gestiones que están realizando los funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal.

El desconocido se presentó, primero, en el blo-

que número 8 de la barriada, a cuya puerta se hallaba sentada la vecina del mismo, Teresa Fernández Moreno, de 40 años, casada, a la que, sin mediar palabra, le propinó una puñalada en la cadera izquierda e inmediatamente después huyó; Teresa fue asistida rápidamente por los vecinos y trasladada a un ambulatorio.

Tras esta agresión, el individuo acudió al bloque número 7, de la misma barriada, donde viven una hermana de Teresa, Juana, de 36 años, su marido, José Montilla Espejo, de 39, y la madre de ambas hermanas, Josefa Moreno Moreno, de 66.

MADRID, 31.—Bajo la dependencia del Ministerio de Planificación y Desarrollo se constituye la Comisión gestora para el desarrollo socioeconómico de la Cuenca del Segura, que estará presidida por el subsecretario del Departamento.

Actuará como vicepresidente el director general de Planificación Territorial y estará integrada por los gobernadores civiles y los presidentes de las Diputaciones de las provincias de Albacete, Alicante, Almería y Murcia; presidente del Consejo Económico Sindical Interprovincial del Sureste; directores generales de Administración Local, Obras Hidráulicas, Programación e Inversiones, de Trabajo, de Promoción Industrial y Tecnología, de Industrias y Mercaderías.

dos en origen de productos agrarios, de Comercio alimentario y de la Vivienda; presidente del «IRYDA» y director general de Vigilancia del Plan, actuando como secretario el gerente para el desarrollo socioeconómico de la cuenca del Segura.

Se trata de llevar a cabo la ejecución del programa regional selectivo de la cuenca del Segura, durante la vigencia del Tercer Plan de Desarrollo y, más aún, la debida coordinación que ha de establecerse en la realización de sus distintas acciones.

Así lo determina una orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo que entra en vigor hoy, fecha de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».—Cifra.

Primero, y siempre armado con el cuchillo, infligió varias puñaladas a Juana, en diversas partes del cuerpo; a los gritos de la nueva víctima, acudió José Montilla, que intentó arrebatar el arma al desconocido, pero no pudo conseguirlo y también resultó herido.

Finalmente, el agresor se lanzó sobre Josefa Moreno Moreno, a la que asestó otras dos puñala-

das. Tras estas agresiones, se dio a la fuga nuevamente, aprovechando la confusión.

Las tres últimas víctimas fueron llevadas a la Residencia Sanitaria "Carlos Haya", donde Josefa Moreno Moreno dejó de existir.

Los otros heridos, aunque persiste su estado de gravedad, empiezan a experimentar una ligera mejoría.—Cifra.

## UN INVIDENTE DA MUERTE A SU ESPOSA

Iba acompañado de un hijo de nueve años

ZARAGOZA, 31.—El invidente Pablo Ruiz Laforga, de 30 años, ha apuñalado a su esposa María Jesús González Villalba, de 28, causándole la muerte instantánea.

El suceso ocurrió esta madrugada, en el Parque de Primo de Rivera.

Los componentes de un coche patrulla de la Policía Municipal, que pasaba por las cercanías, oyeron los gritos y acudieron al lugar del suceso, procediendo a la detención del invidente, que iba acompañado de un hijo del matrimonio, llamado Roberto, de 9 años.

El matrimonio, del que nació otro hijo, que hoy tiene 6 años, llevaba casado desde hace nueve años, pero desde mayo pasado, vivía separado a petición de la mu-

jer. Se ignoran las causas del crimen.—Cifra.

## TRES NIÑOS AHOGADOS EN LAS PALMAS

Dos eran hermanos gemelos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 31.—Tres niños, dos de ellos hermanos gemelos, perecieron ahogados en un estanque de la localidad Gran Canaria de Azucas.

Se trata de Juan Carlos Falcón Quintino, de 10 años, y los hermanos Juan y Tomás Rodríguez Granados, de 8 años.

Los tres pequeños fueron sacados del estanque por hombres ranas de la Comandancia Militar de Marina.—Cifra.

**Si Ud. cree que con 10.000 Pts. no se puede hacer nada importante,**

**Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URGON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 28.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 170 - 22.574 - Madrid



# El ministro secretario general...



Los acampados valencianos le regalaron al ministro una muestra de la cerámica de su tierra. Albacete un cuchillo de monte.



Don José Utrera Molina, leyendo el ejemplar del día de LA VOZ DE ALBACETE, con los gobernadores de Valencia y Albacete y el delegado nacional de la Juventud.



El ministro departiendo con un acampado (Fotos J. MORENO)

(Viene de la PRIMERA) otras representaciones valencianas, así como los alcaldes de Villaverde del Guadalimar y Riópar.

Al señor Utrera Molina le acompañaban, el delegado nacional de la Juventud, don Manuel Valenti-Gamazo de Cárdenas, y el jefe de la Sección de Instrucción Premilitar, general Coloma Gallegos.

### LA VISITA

El ministro fue recorriendo las cuatro acampadas—tres de Valencia y una de Huelva—de cadetes y

arqueros, que totalizan unos 350 jóvenes, cuyas actividades campamentales comenzaron el pasado día 29. Uno a uno, el señor Utrera Molina fue estrechando las manos de los acampados, conversando particularmente con ellos e interesándose vivamente por el programa de actividades desarrollado.

### DISCURSO DE UTRERA MOLINA

Terminado el recorrido de las diferentes acampa-

das y tras unas palabras de salutación del gobernador de Valencia y de un acampado, el ministro secretario general del Movimiento pronunció un breve y elocuente discurso, en la Plaza del Campamento, en la que se encontraban formados todos los acampados.

Tras unas palabras de agradecimiento a los jóvenes acampados por haber podido compartir esta entrañable jornada, dijo el ministro: "Necesito vuestro estímulo, vuestra comprensión y vuestra lealtad, pero la lealtad se conquista y se gana ofreciendo antes la nuestra. Y yo os la ofrezco de todo corazón.

"Hay en vuestros lemas—dijo más adelante—una leyenda significativa y trascendente: "Hacer de vuestra vida, con alegría y humildad, un permanente acto de servicio". Y estoy seguro que en estos campamentos juveniles estamos y estáis haciendo un espacio fraterno y abierto de nueva Historia española. Con nuevo talante, con una esperanza legítima en el esfuerzo y en la ilusión de todos los días, abriendo nuevos senderos y nuevos rumbos, con un equipamiento especial: con el de la alegría. Con la alegría todo se levanta y con la tristeza todo se destruye.

Hagamos de la Patria española una comunidad alegre y joven. Poner la mano sobre ella y poner también el acento profundo de vuestra convicción. Sois --y lo he repetido hace unas horas-- la Historia hacia adelante".

El señor Utrera Molina se refirió a la tarea del engrandecimiento de la Patria, donde hacen falta todos los esfuerzos de la juventud, sin margen a la fatiga ni al desaliento, terminando: "La juventud tiene el don casi mágico de hacer nuevo todo lo que toca con su mano. Haced de esta España nuestra que nos duele profundamente en nuestro corazón, un espacio de concordia y de paz, que sea el mejor patrimonio que nosotros entreguemos a vuestros hijos y vosotros a los hijos de vuestros hijos".

Prometió transmitir emocionadamente al Caudillo de España, la lealtad y la satisfacción por su mejora, finalizando con un vibrante "¡Arriba España!" que fue contestado por todo el Campamento.

Al finalizar el discurso el ministro, se entonó el "Prietas las filas", dando los gritos de ritual del delegado nacional de la Juventud, y seguidamente, el señor Utrera Molina y su séquito, abandonaron el Campamento, por carretera, en dirección a Jaén.

### FINAL DE LA JORNADA DE UTRERA MOLINA

SEVILLA, 31.—El ministro secretario general del Movimiento, José Utrera Molina, ha emprendido, aproximadamente a las nueve de esta noche, viaje de regreso a Madrid, en un avión "Mystere" de la Subsecretaría de Aviación Civil.

El señor Utrera Molina dio por finalizadas hoy las jornadas de visita a instalaciones campamentales de la O.J.E., con las realizadas en las playas onubenses al Campamento "Giralda" de la O.J.E. sevillana, y "Pedro Alonso Niño", de la O. J. E. de Huelva, así como la residencia de verano "Duque de Ahumada" de la Guardia Civil.

En el aeropuerto de "San Pablo" fue despedido por las primeras autoridades hispalenses.—Cifra.



Utrera Molina pasa revista a un grupo de acampados

## El restablecimiento de Franco en la Prensa extranjera

PARIS, 31.—Los diarios "L'Aurore" y "Le Figaro" publican en primera plana sendas fotografías en las que aparece el Jefe del Estado español en el momento de salir de la Clínica donde estuvo hospitalizado.

Toda la Prensa da informaciones acerca de la convalecencia de Franco.

Anoche, la televisión presentó también, en sus dos primeras cadenas, imágenes de la salida del Caudillo del hospital que lleva su nombre.—Efe.

### INTERES EN BRUSELAS

BRUSELAS, 31.—La Prensa se ocupa hoy de forma destacada del restablecimiento del Jefe del Estado español e informa que ayer abandonó el hospital tras haber sido dado de alta en el proceso tromboflebitico que le aquejaba.

Diversos diarios, entre ellos el influyente "Le Soir" (independiente), publican en primera plana la fotografía de Franco abandonando la clínica.

"La Libre Belgique" (católico) incluye un co-

mentario para señalar que el pueblo español, seguido los acontecimientos con la mayor calma que la enfermedad del Jefe del Estado ha servido para demostrar que las instituciones constitucionales funcionan perfectamente.—Efe.

## ANUAR SADAT Y FAISAL EN EL CANAL DE SUEZ

EL CAIRO, 31.—El presidente Anuar Sadat y el rey Faisal de Arabia Saudita hicieron hoy en avión el Canal de Suez y al frente de Sinaí, donde el rey verificó las fortificaciones israelíes durante la guerra de octubre.

El rey llegó a esta capital ayer, en visita oficial, para nueve días, para celebrar conversaciones con el presidente Sadat. El motivo principal de las mismas es analizar el desarrollo de la situación en Oriente Medio y la posible participación de Egipto en los proyectos de construcción egipcios.—Efe.

## MAS DE 1.000 PLAZAS SIN TITULO

1. ESCALA SUBALTERNA DE TRAFICO (en oficinas, pistas de exámenes conductores). Convocatoria para ingreso en dicha Escala (B.O.E. núm. 15). Sólo VARONES (las mujeres no son admitidas). Edad: 18 a 55 años. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Un sólo examen SENCILLISIMO: escritura, comprensión de reglas, y 10 temas. Destinos: Madrid y Capitales de Provincia exclusivamente. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES. Jornada sólo por la mañana. Instancias hasta el 12 de agosto. ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Infórmese sin compromiso (antes del día 7).

2. CUERPO DE POLICIA ARMADA. Sólo VARONES. Edad: 21 a 29 años. NO SE EXIGE NINGUN TITULO. Ejercicios elementales. MAGNIFICAS RETRIBUCIONES (222.880 pts.). Infórmese sin compromiso. Servicio Militar cumplido y talla no inferior a 1'680 m.

URGENTEMENTE (HOY MISMO) infórmese sin compromiso. Recoja personalmente o pídanos por correo (adjuntando 10 pts. en sellos para gastos) la convocatoria que más le interese. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADMINISTRATIVOS Sagasta 23, MADRID-4.



# PLAZA de TOROS LA RODA

Empresa: JUAN MARTINEZ -- Gerente: ANGEL MARTINEZ

## 2 grandes acontecimientos taurinos, 2

Con motivo de la FERIA Y FIESTAS de 1974

### SABADO, 3 DE AGOSTO

## Grandiosa corrida de toros

6 HERMOSOS TOROS, de la prestigiosa ganadería de  
D. MANUEL ARRANZ, de Salamanca,  
para los famosos matadores

# Dámaso GONZALEZ

# ANTONIO ROJAS

Pedro Moya **NIÑO de la CAPEA**

### Domingo, 4

## MAGNIFICA NOVILLADA PICADA

6 SOBERBIOS NOVILLOS-TOROS, de la famosa  
ganadería de D. MARTIN BERROCAL, de Madrid,  
para los valientes novilleros

Victoriano Martínez **EL VICTOR**

Jorge **HERRERA**

Adrián Plasencia **RODALITO II**

Los espectáculos empezarán a las 7 de la tarde

# TOROS Y TOREROS

EL PROXIMO SABADO EN LA RODA

## Extraordinaria corrida de toros con Dámaso González, Antonio Rojas y Niño de la Capea

Un gran encierro de don Manuel Arranz

En La Roda se respira un clima taurino entusiasta, cuando ya se abre el pórtico de su importante feria de agosto.

Siempre hubo en La Roda un importante núcleo de excelentes aficionados. Por esta razón ha sido posible remozar el antiguo coso para disponer de un magnífico escenario para la fiesta brava.

El empresario de la plaza blanca, don Juan Martínez ha montado un programa taurino que ha causado gratísima impresión. Hay que reconocer que es lo más interesante en este momento, teniendo en cuenta que a los aficionados rodenses se sumará un elevado núcleo de la capital, de la comarca y de la región.

La corrida del próximo sábado día tres conjunta un cartel apasionante. En cualquier momento lo hubiera sido, pero tras los éxitos espectaculares de Dámaso González en Valencia, de la estupenda actuación de Antonio Rojas en su última corrida torada en Albacete y del recuerdo imborrable que en La Roda dejó el "Niño de la Capea", el festejo ha subido muchos grados en su interés y se espera que el flamante coso registre un llenazo hasta los bordes.

Hay ya notoria demanda de localidades. Y aún subirá más el clima cuando admiren el encierro de la famosa ganadería salmantina de don Manuel Arranz. Vienen seis

toros con cuajo, con peso, con presencia y pitones. Se trata, para comenzar la andadura torera de agosto en nuestra provincia, de una corrida de gran gala.

Dámaso González en un gran momento, en el punto más alto de su carrera; Antonio Rojas, poderoso, valiente, con elevada dosis de moral y preparado conscientemente para demostrar que es merecedor de un puesto de vanguardia.

Y Pedro Moya "Niño de la Capea", la figura juvenil que hoy desculla en todos los carteles y que es hace imprescindible en todas las ferias de postín.

También es muy interesante la novillada dominical en La Roda, era el colombiano Jorge Herrera, Victoriano Martínez "El Victor" y el fenómeno rodense Adrián Plasencia "Rodalito II", que hace su presentación con picadores ante sus paisanos.

## EL SUBALTERNO JUAN ANTONIO ROMERO, GRAVE

Fue operado de un quiste en la espalda

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 31.—Según noticias recibidas en esta ciudad, el ex matador de toros jerezano y actual subalterno de la cuadrilla de "Curriño", Juan Antonio Romero, que días pasados fue operado en la Clínica de la Paz, de un quiste en la es-

palda, se encuentra bastante mejorado.

La información añade que al torero le han retirado las sondas gástricas y el drenaje, si bien continúa con algo de fiebre.

El estado de Juan Antonio Romero, tras su operación, fue de extrema gravedad, temiéndose, incluso, por su vida. Hoy, según se cree, ya ha desaparecido el peligro, y los médicos están a la espera de los resultados del análisis del quiste extirpado.

La mejoría de Juan Antonio Romero ha sido muy celebrada en esta ciudad, donde el popular subalterno ex matador de toros cuenta con numerosos amigos y admiradores.—Cifra.

## CREDITO AGRICOLA: 2.450 MILLONES

MADRID, 31.—Un total de 2.450 millones de pesetas de créditos fueron concedidos por el Consejo de Administración del Banco de Crédito Agrícola durante sus últimas sesiones.—Cifra.

## PLAZA de TOROS de ALBACETE

Sábado, 3 de agosto, 11 noche

# NIÑO BAENA

## CONCHITA DE MAR

PRESENTA LA REVISTA

## Un... dos... tres... diviertase Usted!

con

## PALOMA Y ZURINAGA

Antonia Ley, Eva Palmer, Cheny Rosy,

Mary Cruz, Mary Carmen Arte,

Violettes.- Orquesta AZUL

## MARRUECOS NACIONALIZA REFINERIA DE PETROLEO

CASABLANCA, 31.—Marruecos ha nacionalizado la refinería petrolífera italo-marroquí de Mohammedia, cercana a esta ciudad, tras el acuerdo llevado a cabo, la semana pasada, de comprar el 50 por ciento de las acciones italianas, que estaban en poder del Internazionale Idrocarburi (E.N.I.), según aruncian, hoy, fuentes oficiales.

La refinería es explotada por la empresa "Samir", que también invertirá 203 millones de dirhams en una planta de lubricantes con capacidad para 100.080 toneladas al año, así como 360 millones de dirhams en una planta petroquímica para empaquetar plásticos P.V.C., añaden las citadas fuentes.—Efe-Reuters.

# EL "SHOW" DE LA CALLE

Entrevista al ministro bajo los pinos de Riópar

## Utrera Molina: "Como ministro estoy muy cerca de los jóvenes"



Lógicamente los pinos de Riópar no son unos pinos normales, porque aparte de su gallardía y el reguero de su resina, han cobijado miles de sueños, y de canciones, en los Campamentos juveniles. El ministro secretario general del Movimiento,

hice a don José Utrera Molina, fue a una hora insólita y en un sitio insólito. Fue en el cóctel de la Semana de Cine Militar, a las tres de la mañana. La segunda ha tenido los testigos mudos, gallardos, de la montaña. Y un aire limpio.

—¿De dónde viene, señor ministro?

—Del Foro Juvenil de Santander. He estado con muchachos universitarios. Ha sido un ambiente maravilloso.

—¿Se siente cerca de la juventud como ministro secretario general del Movimiento?

—Me encuentro cerca de la Juventud y creo que con un ambiente tan bueno y tan bello como el de este Campamento de montaña de Riópar, se puede obrar el milagro para sentir a la juventud no sólo cerca de nosotros sino en el alma.

—Aún me acuerdo de una frase suya, ayer en el Foro Juvenil: «Vosotros, jóvenes, sois la Historia hacia adelante». ¿Cree que la juventud es consciente de esto que dice?

—Creo firmemente que la juventud es consciente del papel que tiene que desarrollar en el futuro, donde todo ha de ser un haz de afa-

### LA SEGUNDA ENTREVISTA

La primera entrevista que

nes. Y ella trabaja y estudia. De lo que sí estoy seguro es de la gran confianza, de la gran fe que la juventud tiene en el porvenir.

—¿Y qué debemos hacer?

—Los mayores debemos procurar que se acentúe y se consolide esa confianza, para que toda la obra joven pueda realizarse. Esa es nuestra ayuda.

—o—

El Padroncillo, el más alto testigo, por encima de las pinadas, recordando mil recuerdos. El sol caía a plomo sobre las tiendas. La muchachada llenaba de vida los barrancos de Riópar. Era fiesta en el Campamento por muchas cosas.

S. MORENO

Una vida consagrada a la Juventud

## MANUEL HORTAL



Se va. En agosto tiene que estar en nuevo destino en la provincia de Alicante hoy, lo llevan las ranchas familiares, que es un poco que se lleva a los amigos buenos. Hace 40 años y todo el tiempo se ha consagrado en una fecunda celda de dedicación, sublime tarea de juventudes. Hablo de Manuel Hortal López, instructor de jóvenes.

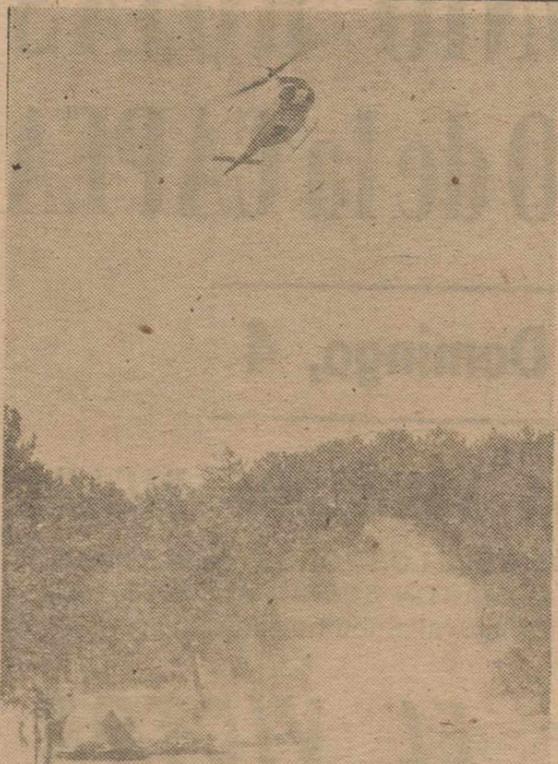
—Me han hecho poco jefe de Campamentos de 1.ª y me dado un homenaje sorpresa. Me voy emocionado.

Sigue igual. Es pelo blanco. Buen humor y una disposición cordial para el servicio. Se ha recorrido los caminos de España con los jóvenes albaetenses. Ha sembrado ejemplo callado y postura gris pero efectiva, ha sido el mejor síntoma de gran servicio en la legación Provincial de la Juventud, donde desempeñando nobres puestos. Siempre brilló su lealtad. Yo, hablo de un hombre de Juventud. Ya albacetense. Se habla para tantas razones que crecen bajo el azul.

S. MORENO  
(Fotos J. Moreno)

### Al aterrizar

## El helicóptero del ministro estuvo a punto de tener un accidente

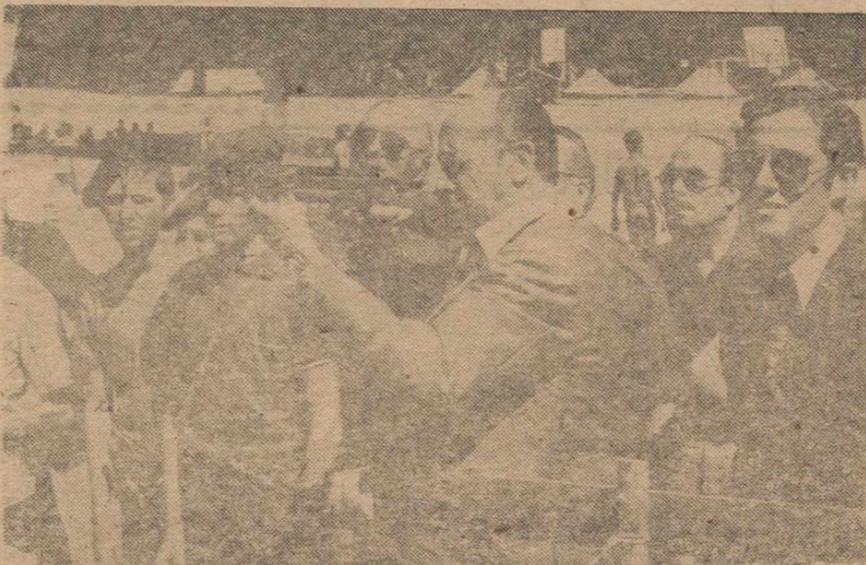


El helicóptero que traía al ministro secretario general del Movimiento, se asomó en el espacio, sobre la falda del monte Padroncillo, cerca de las once de la mañana. Pronto se orientó y enfiló el Campamento, en la vertical de la entrada al recinto y al Campo de Deportes, donde se había señalado el lugar de aterrizaje. Pero cuando volaba a baja altura, la fuerza de las hélices levantó un verdadero ciclón de polvo, en el Campamento, arrancando de cuajo varias tiendas. Luego la nube de polvo siguió hasta el campo de deportes, con pista de tierra, y ya el piloto tuvo que aterrizar sin visibilidad, desviándose sensiblemente del punto fijado, cerca de un pino. Por fortuna, no ocurrió lo que se temía. Pasó el susto y el ministro bajo el primero, sonriente. Luego, el helicóptero se fue con la tripulación sólo.

S. MORENO

### EL FLASH DEL DIA

## LA DIANA POLITICA



Dejó colgadas bajo los pinos de la Sierra de Alcaraz, un haz fecundo de pensamientos: "Las fusiones tranquilas son fusiones muertas", "Sois la Historia hacia adelante". Los muchachos del Campamento hinchaban el pecho a cada frase del ministro Utrera Molina. Fue dante en la diana del corazón, para hacer en el Campamento, de la

jornada de ayer, un alto en el camino, como un recordado propósito de andaduras más vigorosas, más firmes. El ministro del Movimiento, acertó primero en su planteamiento —verdaderamente sacrificado— de hacerse el "marathón" por los aires, para recorrer la blanca geografía de las ciudades de España. El ministro lo recalca a yer:

S. MORENO

LA VOZ DE ALBACETE  
DIARIO DE LA MANCHA

Jueves, 1 de agosto de 1954  
T.éfonos 213584